

# SEIZAN GALLERY

TOKYO NEW YORK 凸

The first half schedule

[www.art-japan.jp](http://www.art-japan.jp)

## TOKYO /

東京都中央区銀座5-14-16 銀座アビタシオン1F  
T.03-3546-7356 info@art-japan.jp

OPEN 11:00 - 19:00

日曜・祝日定休 ※土・最終日は17:00

Closed Sun. & Holidays ※Sat. & last exhibition day until 5pm  
1f Ginza Habitation, 5-14-16, Ginza, Chuo-ku, Tokyo

## TOKYO 凸 /

東京都中央区銀座5-14-16 銀座アビタシオン2F  
SEIZAN GALLERY 凸の情報は靖山画廊のホームページをご覧ください。

## NEW YORK /

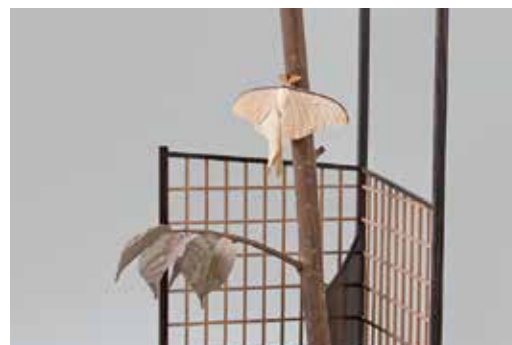
521 W 26th St, New York, NY 10001  
[www.seizan-gallery.com](http://www.seizan-gallery.com)

※掲載作品は展覧会イメージです。  
※These images may not necessarily be exhibited.

1. 8 Fri. - 17 Sun.

Toru Fukuda

## 福田 亨



無着色の天然木を用いて象嵌や寄木といった伝統技法で作られる造形美の世界。福田は、自然のワンシーンと伝統工芸を一つにすることで、自然と共に営む事を追求してきた日本人の感性を探ると言う。早熟にして稀有な才能を持つ若き彫刻家に熱い視線が向けられています。

Toru Fukuda uses unpainted natural wood and traditional techniques such as inlay or parquetry to create a universe of handmade beauty. By combining scenes from nature with traditional crafts, his aim is to explore the ways that Japanese culture's affinity with nature have led to a unique aesthetic sensitivity. He is currently the subject of much focus as a sculptor whose natural talent has reached early maturation.

2. 12 Fri. - 20 Sat.

Ruiji Aiba

## 相場るい児



古代中国、魏の時代。菊の露を飲み不老不死になったという少年・慈童(じどう)が住む山の麓からは霊水が湧き、その水を飲んだものは皆、病気が治り長寿となったという説話をモチーフに陶芸家・相場るい児が幻想的な世界を繰り広げます。

Ceramicist Ruiji Aiba's magical universe is based on motifs from the ancient Chinese legend of Kiku-Jidō, a story set in the Wei Dynasty about a boy who drinks the dew from a chrysanthemum and becomes immortal. The dew also travels in a stream that reaches the foot of the mountain and it is said that those who drink of its waters will be cured of disease and live long lives.

3. 16 Tue. - 24 Wed.

## 靖山画廊AFTの軌跡



画廊ではこの10年を振り返るべく、これまでアートフェア東京に選出した現在活躍している作家たちの作品を改めてご紹介致します。

In celebration of the gallery's 10th anniversary, this exhibition will reintroduce artists whose works were presented by the gallery at Art Fair Tokyo during the past decade and are currently in practice.

1. 21 Thu. - 29 Fri.

Shouta Yamada

## 山田翔太



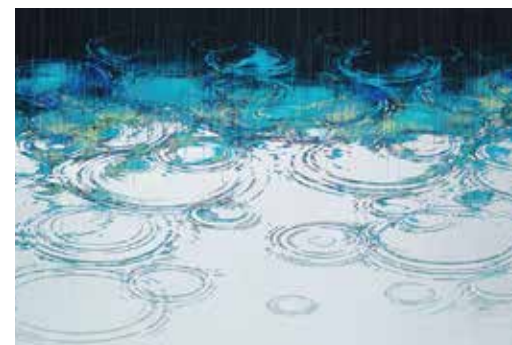
アスリートであり陶芸家という異色の経歴を持つ山田翔太。茶道を通して独自の美学から生み出される作品は、触れる者の手に馴染み、日々の生活に溶け込むことを願って生み出されています。温かみと爽やかさ、そして力強さを兼ね備えた作品をご紹介致します。

Shouta Yamada's unique aesthetic is born from possesses a unique background his eclectic background as an athlete, and ceramicist, and practitioner of the Japanese tea ceremony. His pieces are born from the unique aesthetic of the tea ceremony and imbued with the hope that they will be familiar to the touch and well suited to daily use. We are proud to introduce these works of warmth, vigor and power.

3. 1 Mon. - 10 Wed.

Junya Tsubota

## 坪田純哉



自然が織りなす普遍的な現象を坪田独自の感性で描き上げ、日本画をリズムカルかつモダンに表現しています。心地よい瑞々しさが鑑賞者の脈動とも静かに響きあうような、美しい作品をご高覧ください。

Junya Tsubota renders the universal motifs woven by nature with his own unique perspective, expressing them as rhythmic, modern works of *Nihonga*. Pleasantly effervescent, his beautiful pieces echo within the viewer with a quiet resonance.



世界中に熱烈なファンを持つまぢゅまゆ。このたび100号の大作を発表致します。彼女の濃密な世界が大作にどう表現されるのか楽しみです。そして、現代美術家として昨年サザビーズ・ニューヨークオークションで高額落札され注目を浴びた高橋賢悟の"現代のアダムとイブ"をご紹介致します。

Art Fair Tokyo 3.18 Thu. - 21 Sun.

## まぢゅまゆ / 高橋賢悟

machumaYu / Kengo Takahashi

This exhibition will present a large, 162x130 cm work on canvas by machumaYu, an artist with passionate fans around the globe. We too are excited to see how she captures the depth of her dense artistic universe on a larger scale. In addition, we will also present a contemporary version of Adam and Eve created by Kengo Takahashi, a contemporary artist who has experienced renewed attention since one of his pieces sold for high value last year at Sotheby's New York.



4.1 Thu. - 9 Fri.

Tetsuro Kadonaga

## 門永哲郎



生き物や自然が育む光景を見事に作品として昇華させた門永哲郎。それらを慈しむ眼差しから生まれた作品には物語性があり、まるで空気や温度までも感じさせるのです。近年海外からも注目されている彫刻家です。

Tetsuro Kadonaga's practice impressively elevates everyday scenes of nature and living things into works of art. Rendered with an affectionate eye, his sculptures possess a narrative quality, evoking the air and warmth of reality. In recent years, he has also drawn attention from abroad.

5.26 Wed. - 6.3 Thu.

Yoji Kumagai

## 熊谷曜志



「個を重んじ、個の連なりによって空(くう)を成す」。これを日本特有の文化と解釈し日本絵画の本質と捉え、まだ見ぬ日本画の可能性の探究に全身全霊を傾ける熊谷曜志。昨年のアートフェア東京での個展が中止となり未発表である80号の大作を中心に新作をご紹介します。

"By focusing on each individual element of a picture, those elements will combine to form a complete world." Believing this to be a unique aspect of Japanese culture and the essence of Japanese painting, Yoji Kumagai has dedicated himself to exploring *Nihonga's* untapped potential. This exhibition will center on new works, including a 146x112 cm canvas that was intended for solo exhibition at Art Fair Tokyo before the fair's cancellation.

6.24 Thu. - 30 Wed.

Toshiyuki Kajioka

## 梶岡俊幸



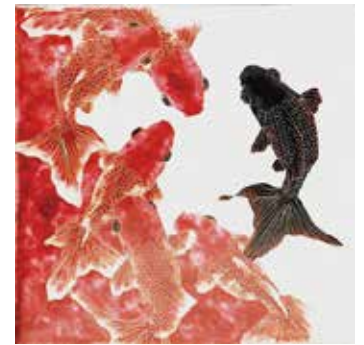
墨と鉛筆を用い、水面を描き続ける梶岡俊幸。幾重にも重ねられ描かれた作品は暗闇の中に照り輝く月明かり、風の匂い、水の流れや音が感じ取られる奥行き深い作品です。本展は SEIZAN GALLERY New York、TOKYO 凸を経て、靖山画廊での初個展となります。

Toshiyuki Kajioka utilizes ink and pencil to depict the surface of water. Through layer after layer of applied black, his artwork acquires depth and evokes the sense of the moon glowing in the dark of night, the smell of wind, and the flowing motion and sound of running water. After shows at SEIZAN GALLERY New York and TOKYO DECO, this will be his first solo exhibition at SEIZAN GALLERY's main space.

7.21 Wed. - 30 Fri.

Eri Muranaka

## 村中恵理



若手七宝作家を代表する村中恵理。靖山画廊では2度目の個展となります。本展では、銀箔や金箔を使用した四神をメインモチーフとした作品を中心に新作をご紹介します。華やかで繊細優美な世界をぜひご覧ください。

Eri Muranaka is one of the most prominent young cloisonne artists in practice today. This will be her second solo exhibition at SEIZAN GALLERY and the show will center on new works in gold and silver leaf that depict the Four Taoist Gods. We hope you enjoy the artist's universe of elegant, delicately graceful creations.

4.19 Mon. - 27 Tue.

Shigemi Yasuhara

## 安原成美



視線を吸い込む群青、日本画の持つ伝統的な美の要素を探求する安原成美の作品は、品格を備え凛とした美しさの中に奥行きのある広がりを感じさせます。靖山画廊での2度目の個展にご期待ください。

Drawing the viewer's eye with their ultramarine hues, Shigemi Yasuhara's works explore the elements of traditional beauty that make up *Nihonga*. Each possesses an elegant, dignified beauty that is expressed with both depth and breadth. This is the artist's second solo exhibition with SEIZAN GALLERY and we hope you look forward to it.

6.10 Thu. - 18 Fri.

Yoshiro Iwaisako

## 祝迫芳郎



愛らしく表情豊かな動物たちが少年心をくすぐるバイクにまたがったり、甲冑に身を包んだりとユーモアたっぷりに精巧な技術で制作されています。祝迫芳郎の作品が多くの人の心を掴んで離さないのは、その仕草や装いが私たちの生活や習慣に身近だからでしょうか。

Made with impressive skill, Yoshiro Iwaisako's lovable, expressive animal sculptures depict humorous scenes in which characters ride on bicycles that express the spirit of boyhood or hide cover themselves with samurai armor inside their shelves. It is this affinity with our daily life, expressed in the poses and decorative elements of his work, that has so captured the hearts of his many devoted fans.

7.7 Wed. - 15 Thu.

Hajime Emoto

## 江本 創



不思議な生き物たちをこの世に生み出す作家、江本創。その造形はリアリティとユーモアを高いレベルで両立し、好奇心を刺激します。精緻な作品たちは、妖しくもこれらの不思議な生き物が実在するかの如く居場所を探しています。

Hajime Emoto is an artist who gives birth to mysterious lifeforms. His sculptures possess reality and humor in equal doses, stimulating curiosity in the viewer. Exquisitely crafted, these mysterious works seem almost to be searching for a place in reality where they could reside.

1.8 Fri. - 29 Fri.

TOKYO 凸

## ALBEN



SEIZAN GALLERY TOKYO 凸では、作品そのものにフォーカスし、作家の渾身の1点を展示致します。2021年の始まりを飾るのは、フランスの作家 ALBEN (アルバン)。誰もが知る有名なアイコンを用いて、その中身を異なる要素で構成したユニークな作品をご紹介します。

SEIZAN GALLERY TOKYO DECO places its focus on individual artworks by introducing prominent pieces by individual artists, one at a time. The piece chosen to color the beginning of 2021 is by the French artist ALBEN. The artist's work pairs universally well-known icons with elements that diverge in substance to create unique compositions.